



Canadian Food
Inspection Agency

Agence canadienne
d'inspection des aliments

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving / Réception des soumissions :

cfia.bidreceipt-receptiondesoumission.acia@inspection.gc.ca

REQUEST FOR BID

AMENDMENT 3

**INVITATION À
SOUMISSIONNER**

AMENDEMENT 3

Proposal to: **The Canadian Food Inspection Agency (CFIA)**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : **L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Parksville Office Reconfiguration		Date November 7, 2023
Sollicitation No. – N° de l'invitation 2024-00327		
Client Reference No. - No. De Référence du Client 2024-00327		
Sollicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2pm	EDT (Eastern Time) HAE (Heure de l'Est)
On / le :	November 13th, 2023	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destination des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser tout renseignements à Catherine Clairoux		
Telephone No. – No. de téléphone (343) 596-9265	Facsimile No. – No. de télécopieur	

Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée See herein — Voir aux présentes
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT N ° 3 – Request for Proposal

This amendment is raised to: **Respond to Bidder Questions and the Extend the Solicitation Period**

QUESTIONS and ANSWERS

1. For CAT1A, the bank of 8 height adjustable tables, does the client wish to have panels separating the tables on both width (spine) and depth sides (between users) sides?

A1. Yes, the client needs panels separating the tables on both the width and depth sides.

2. For the six 30x48 CAT 2 height adjustable tables :
 - a. As these are all against a wall, will these be powered by wall outlets or are we still to provide a ceiling feed post and panels?
 - b. Will these require full wrap panels on all sides or just between the two users?
 - c. If the tables are plugged into the wall can the dividers be work surface mounted privacy panels if just between the users

A2. For the six 30x48 CAT 2 height adjustable tables :

- a. You are still to provide a ceiling feed post / panels.
- b. Just between the two (2) users.
- c. No.

3. Re. CAT3 NSA Item 7, please respectfully also accept our industry-standard metal shelving or remove it from the SA and procure it by other means as this is not a typical product provided by furniture suppliers.

A3. The client will accept industry standard metal shelving.

All other terms and conditions remain the same.

.....

MODIFICATION N ° 3 – Demande de proposition

Cette modification est effectuée afin de: **Répondre aux questions du soumissionnaire et prolonger la période de sollicitation**

QUESTIONS et RÉPONSES

1. Pour la CAT1A, la banque de 8 tables réglables en hauteur, le client souhaite-t-il que des panneaux séparent les tables en largeur (dos) et en profondeur (entre les utilisateurs)?

A1. Oui, le client a besoin des panneaux qui séparent les tables en largeur et en profondeur.

2. Pour les six tables réglable en hauteurs de 30x48 CAT :
 - a. Comme ils sont tous adossés à un mur, seront-ils alimentés par des prises murales ou faut-il encore prévoir un poteau et des panneaux d'alimentation au plafond ?
 - b. Faut-il des panneaux enveloppants de tous les côtés ou seulement entre les deux utilisateurs ?
 - c. Si les tables sont branch es au mur, les cloisons peuvent-elles être des panneaux d'intimité montés sur le plan de travail, s'il s'agit d'un espace entre les utilisateurs ?

A2. Pour les six tables réglable en hauteurs de 30x48 CAT :

- a. Vous devez tout de même fournir un poteau / des panneaux d'alimentation pour le plafond.

Solicitation No. - N° de l'invitation
2024-00327
Client Ref. No. - N° de réf. du client
2024-00327

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
E60PQ-140003/PQ

Buyer ID - Id de l'acheteur
E12
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- b.** Seulement entre les deux (2) utilisateurs.
 - c.** Non.

- 3.** Re. CAT3 NSA Item 7, veuillez respectueusement accepter également nos étagères métalliques standard ou les retirer de la SA et les fournir par d'autres moyens car ce n'est pas un produit typique fourni par les fournisseurs de mobilier.

- A3.** Le client acceptera les rayonnages métalliques standard de l'industrie.

Toutes les autres conditions restent inchangées.